

MP4-Player DMP-320.bt V2

Mit Bluetooth, FM-Radio, Video

Bedienungsanleitung



Inhaltsverzeichnis

Ihr neuer MP4-Player.....	3
Lieferumfang.....	3
Wichtige Hinweise zu Beginn.....	4
Sicherheitshinweise.....	4
Wichtige Hinweise zur Entsorgung.....	5
Konformitätserklärung.....	5
Produktdetails.....	6
Inbetriebnahme.....	7
microSD-Karte einlegen.....	7
Allgemeine Navigation.....	8
Ein- und Ausschalten.....	8
Medien Dateien auf das Gerät übertragen.....	8
Verwendung.....	9
Hauptmenü und Funktionen der Einzelbereiche.....	9
Musik wiedergeben.....	11
Bluetooth.....	13
MP4-Player mit Bluetooth-Gerät koppeln.....	13
Musikwiedergabe über Bluetooth.....	14
Wiedergabe aus beliebigem Verzeichnis.....	14
Wiedergabe der Musik Wiedergabeliste.....	15
Radio über Bluetooth wiedergeben.....	15
Die Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät unterbrechen.....	17
Verbindung aus dem Bluetooth-Modus zwischenzeitlich unterbrechen.....	17
Unterbrochene Verbindung im Bluetooth-Modus wieder herstellen.....	17
Verbindung aus dem Bluetooth-Link zwischenzeitlich unterbrechen.....	17
Unterbrochene Verbindung aus dem Bluetooth-Link wieder herstellen.....	17
Die Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät beenden.....	18
Bluetooth deaktivieren und Bluetooth-Verbindung beenden.....	18
Bluetooth-Link beenden.....	18
Technische Daten.....	19

Ihr neuer MP4-Player

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses MP4-Players. In diesem Gerät wurden für Sie alle Funktionen vereint, die Ihr multimediales Herz begehrt. Spielen Sie Musik oder Videos ab, hören Sie Radio oder lesen Sie Textdateien. Übertragen oder spielen Sie Ihre Daten bequem über Bluetooth. Zusätzlich können Sie mit dem eingebauten Pedometer (Schrittzähler) Ihre tägliche Bewegung überwachen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen MP4-Player optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- MP4-Player DMP-320.bt V2
- Micro-USB-Ladekabel
- Kopfhörer
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt: microSD-Karte

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.auvisio.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Wichtige Hinweise zu Beginn

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose geladen wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Um Gesundheitsschäden zu vermeiden, stellen Sie eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie die Kopfhörer verwenden.
- Vermeiden Sie hohe Lautstärke, die über längere Zeit auf Ihre Ohren einwirkt.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder. Diese können Herzschrittmacher und implantierte Defibrillatoren (ICDs) stören. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen den Hörern und dem Herzschrittmacher bzw. dem implantierten Defibrillator.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z.B. im Straßenverkehr).
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30% des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-1485-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-1485 ein.

Produktdetails



1	Ein-/Aus-Schalter	Schaltet das Gerät ein/aus
2	Aufwärts-Taste	Erfüllt abhängig von der gewählten Betriebsart oder dem aktuellen Menü unterschiedliche Funktionen
3	Pfeiltaste links/zurück	Blättert im Menü aufwärts; spult gedrückt gehalten in einer Mediendatei zurück.
4	Lautstärke-Taste	Gedrückt halten: öffnet das Lautstärke-Menü; Kurz drücken: zurück zum übergeordneten Menüpunkt oder Verzeichnis
5	Wiedergabe-Taste (Play/Pause)	Startet/pausiert Mediendateien, wählt Menüpunkte aus und verlässt diese bei erneutem Tastendruck wieder
6	Pfeiltaste rechts/vorwärts	Blättert im Menü abwärts; spult gedrückt gehalten in einer Mediendatei vor
7	microSD-Kartenslot	Kartenslot für microSD-Karte
8	Kopfhörer-Anschluss	Kopfhörer-Anschlussbuchse
9	Mini-USB-Anschluss	Anschluss für das Ladekabel und den Dateitransfer

Inbetriebnahme

Das Gerät verfügt über einen integrierten Akku. Laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie es das erste Mal verwenden.

Verbinden Sie den MicroUSB-Anschluss des MP4-Players und den freien USB-Port Ihres eingeschalteten Computers mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel.

Sie können wählen zwischen „Laden und übertragen“ (um Daten auf Ihr Gerät zu übertragen und den Akku zu laden) und „Laden und wiedergeben“ (um Ihr Gerät zur Wiedergabe zu verwenden und den Akku zu laden).

Der Akku ist nach 3-4 Stunden vollständig geladen. Wenn Sie das Gerät nur aufladen möchten, können Sie es auch über das MicroUSB-Ladekabel mit einem USB-Ladegerät verbinden und es so an einer Steckdose aufladen.

microSD-Karte einlegen

1. Stecken Sie die microSD-Karte in den Kartenslot auf der linken Seite des MP4-Players. Die metallischen Kontakte der Speicherkarte müssen beim Einsetzen nach vorne und oben weisen.
2. Schieben Sie die Speicherkarte gerade, vorsichtig und ohne Gewalt in den Kartenslot. Wenn die Karte richtig eingesetzt ist, spüren Sie auf den letzten Millimetern einen Federwiderstand. Drücken Sie die microSD-Karte so weit hinein, bis sie einrastet und im Slot fest einhakt.
3. Um die microSD-Karte zu entnehmen, drücken Sie mit dem Fingernagel oder einem geeigneten Gegenstand (z.B. ein Bleistift) gegen die Karte. Der Federwiderstand löst sich und Sie können die Speicherkarte herausziehen.

Allgemeine Navigation

1. Drücken Sie die Pfeiltaste < oder >, um einen Menüpunkt anzuwählen.
2. Drücken Sie die Wiedergabe-Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
3. Drücken Sie die Lautstärke-Taste v, um zum jeweils übergeordneten Menüpunkt zu wechseln.

Ein- und Ausschalten

1. Trennen Sie die USB-Verbindung zum Computer und schließen einen Kopfhörer an den Kopfhörer-Anschluss an.
2. Schalten Sie den MP4-Player mit dem Ein-/Aus-Schalter an, indem Sie ihn nach oben schieben.
3. Nach der Willkommensanzeige gelangen Sie direkt in das Hauptmenü. Wählen Sie zwischen den einzelnen Menüpunkten, indem Sie die Pfeiltasten (< links/zurück und > rechts/vorwärts) drücken.
4. Drücken Sie die Wiedergabe-Taste, um einen Menüpunkt zu öffnen.



HINWEIS:

Wenn Sie sich zuvor bereits in einem Betriebsmodus befunden haben, merkt sich der MP4-Player den zuletzt aufgerufenen Bereich und öffnet ihn nach Anzeige des Willkommensbildschirms wieder.

Medien Dateien auf das Gerät übertragen

1. Verbinden Sie den MP4-Player über das mitgelieferte MicroUSB-Ladekabel mit einem freien USB-Port Ihres eingeschalteten Computers.
2. Wählen Sie die Option „Laden und Übertragen“, um Medien Dateien (Musik, Videos etc.) auf den MP4-Player zu übertragen.
3. Der Computer erkennt den MP4-Player automatisch als Wechseldatenträger.
4. Kopieren Sie Ihre gewünschten Medien Dateien z.B. per drag & drop auf den MP4-Player.



HINWEIS:

Löschen Sie keine vorangelegten Ordner!

Verwendung

Hauptmenü und Funktionen der Einzelbereiche

Musik	Geben Sie gespeicherte Musikdateien wieder. Wählen Sie zwischen verschiedenen Wiedergabeoptionen.	Wiedergabemodi: Alle Titel, Zufallswiedergabe, Interpreten, Alben, Genres, Wiedergabelisten, Albumcover, Hörbücher. Repeat: Titel, Album, Alle Titel
Video	Greifen Sie auf gespeicherte Videodateien zu und spielen Sie sie ab.	Unterstützt werden Videos der Dateitypen AMV und AVI im Format MPJEG
Aufzeichnungen	Nutzen Sie den MP4-Player als Diktiergerät oder akustisches Notizbuch. Legen Sie das Dateiformat fest und nehmen Aufzeichnungen auf. Greifen Sie auf gespeicherte Aufzeichnungen zu, um sie abzuspielen oder zu löschen.	Es stehen die Aufnahmeformate MP3, WAV und ACT sowie verschiedene Datenraten zur Auswahl. Diese werden auch für die UKW-Aufnahme verwendet.
Bilder	Greifen Sie auf gespeicherte Bild-Dateien zu.	Es können Bilder der Formate JPG, GIF und BMP angezeigt werden.
UKW-Radio	Hören Sie Radio über den MP4-Player. Speichern Sie Ihre Lieblingssender und zeichnen Sie Radiowiedergaben auf (UKW-Aufnahme).	Es stehen 40 Senderspeicherplätze zur Verfügung. Mitschnitte können in dem unter Aufzeichnungen eingestellten Format erstellt werden.
E-Book (Text-Dateien)	Greifen Sie auf gespeicherte Text-Dateien zu. Speichern Sie zu Hause Ihre Dokumente im Format .txt ab und lesen Sie den Text unterwegs auf dem MP4-Player.	Im E-Book-Modus gelangen Sie über die ^-Taste in das E-Book Menü. Hier können Sie Lesezeichen setzen, auf Lesezeichen zugreifen und einstellen, wie lange eine Seite angezeigt werden soll.
Ordneransicht	Greifen Sie auf gespeicherte Ordner zu. Löschen Sie einzelne Dateien oder ganze Ordner.	Es werden nur Dateien bekannter Dateiformate angezeigt.
Kalender / Stoppuhr	Kalenderansicht (monatsweise) und Stoppuhr. Schauen Sie nach, welcher Wochentag an einem bestimmten Datum ist. Stoppen Sie	Um die Stoppuhr zu starten, drücken Sie die Wiedergabe-Taste, um sie anzuhalten, drücken Sie die

	die Zeit und vergleichen Sie bis zu fünf voneinander unabhängige Messungen.	Taste erneut. Mit < und > wechseln Sie zwischen den fünf Zählwerken. Drücken Sie zweimal die ^-Taste um die Zähler zurückzusetzen.
Einstellungen	Passen Sie den MP4-Player Ihren persönlichen Bedürfnissen an. Nutzen Sie verschiedene Einstellungsmöglichkeiten.	
	Wiedergabemodus	Legen Sie Einstellungen für die Musikwiedergabearten, Wiederholungsmodi und Zufallswiedergabe fest.
	Soundeinstellungen	Wählen Sie zwischen verschiedenen Equalizer-Voreinstellungen oder nehmen Sie Ihre individuellen Klangeinstellungen vor. Legen Sie eine individuelle Lautstärkebegrenzung fest.
	Sleep-Timer	Stellen Sie eine Sleep-Timer ein. (siehe Kapitel „Musik wiedergeben“).
	Display-Einstellungen	Stellen sie die Helligkeit des Displays ein sowie die Zeit, nach der sich die Display-Beleuchtung ausschalten soll. Es kann eine Wartezeit bis zum Ausschalten des Bildschirms zwischen 10, 20, 30 Sekunden und nie gewählt werden.
	Datum und Uhrzeit	Stellen Sie Datum und Uhrzeit sowie das Format ein. 12 oder 24 Stunden-Anzeige, drei verschiedene Datumsdarstellungen.
	Sprache	Wählen Sie Ihre gewünschte Sprache aus. Es stehen 28 verschiedene Sprachen zur Auswahl.
	Informationen	Lassen Sie sich die unterstützten Formate für

		Musikdateien, Bilder und Videos anzeigen.
	Werkseinstellungen	Setzen Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurück.
Bluetooth	Stellen Sie die Verbindung zu einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät her, um darüber Musikdateien abzuspielen. Greifen Sie auf bereits gekoppelte Bluetooth-Geräte zu.	Musikdateien oder Radio können per Bluetooth über einen Bluetooth-Empfänger (z.B. Kopfhörer, Headset, Lautsprecher) wiedergegeben werden.

**HINWEIS:**

Ihr MP4-Player kann sich nur an zwei Bluetooth-Geräte gleichzeitig koppeln. Für ein weiteres Gerät müssen Sie eine alte Koppelung löschen und durch eine neue ersetzen.

Wenn die beiden Kommunikationskanäle für Bluetooth-Geräte belegt sind, wird auch nicht nach neuen Bluetooth-Geräten gesucht.

**ACHTUNG!**

Ihr MP4-Player kann sich nur mit passiven Bluetooth-Geräten koppeln (dies schließt beispielsweise Smartphones aus).

Musik wiedergeben

Im Musik-Modus können Sie Audiodateien wiedergeben, die auf einer eingelegten microSD-Karte gespeichert sind. Stecken Sie die microSD-Karte wie oben beschrieben in den Kartenslot des MP4-Players. Starten Sie die Musik-Wiedergabe wie unten beschrieben. Mit der Vorwärts- bzw. Rückwärts-Taste können Sie zwischen einzelnen Liedern wechseln.

1. Schalten Sie den MP4-Player ein, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter nach oben schieben.
2. Wählen Sie im Hauptmenü die Option „Musik“ aus, indem Sie mit den Pfeiltasten navigieren und mit der Wiedergabe-Taste bestätigen.
3. Wählen Sie im Menü einen der Reiter aus, nach denen die Musik sortiert ist (Alle Titel, Interpreten, Album, etc.). Wählen Sie im gewünschten Menü einen Titel oder ein Album/einen Interpreten aus.
4. Drücken Sie die Wiedergabe-Taste, um die Musikwiedergabe zu starten. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Wiedergabe anzuhalten.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste links/zurück bzw. rechts/vorwärts, um den nächsten bzw. den nächsten Titel abzuspielen.
6. Indem Sie eine der Pfeiltasten während der Wiedergabe gedrückt halten, spulen Sie vor bzw. zurück.

7. Halten Sie die Lautstärke-Taste v gedrückt, um in das Lautstärke-Menü zu gelangen. Erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke, indem Sie die Vorwärts-Taste > bzw. die Rückwärts-Taste < drücken. Um zum Wiedergabe-Menü zurückzukehren, drücken Sie die Aufwärts-Taste ^ oder erneut die Lautstärke-Taste v.
8. Wenn Sie eine Datei zur Wiedergabe ausgewählt haben, können Sie über die ^-Taste ein weiteres Wiedergabe-Menü aufrufen. Wählen Sie jeweils mit der Play-Taste die gewünschten Optionen:

Wiedergabemodus	Musikwiedergabe von: allen Titeln, diesem Interpreten, diesem Album, diesem Genre.
	Wiederholen Titel wiederholen, alles wiederholen, durchblättern und wiederholen.
	Shuffle spielt zufällig gewählte Lieder aus der Playlist.
Wiederholungseinstellung	Wiederholungsmodus: Wiederholt einen bestimmten Ausschnitt eines Musikstücks (von A nach B). Drücken Sie die linke Pfeiltaste für A als Anfangspunkt der Schleife und B als Endpunkt der Schleife. Sind beide Punkte gesetzt, wird der Liedabschnitt zwischen A und B wiederholt
	Wiederholungszeit: Stellen Sie ein, wie oft der Titel wiederholt wird
	Wiederholungsintervall: Stellen Sie ein, wie lang die Pause zwischen den Wiederholungen des Titels sein soll.
Soundeinstellungen	Equalizer Wählen Sie das gewünschte Klangprofil aus (z.B. Klassik).
	Variable Schnelligkeit Beschleunigen oder verlangsamen Sie die Wiedergabegeschwindigkeit des Titels.
	Lautstärke begrenzen Legen Sie die maximale Lautstärke Ihres MP4-Players fest.
Zur Wiedergabeliste hinzufügen	Wählen Sie die Wiedergabeliste aus, zu der Sie den Titel hinzufügen wollen.

Aus Wiedergabeliste löschen	Löschen Sie den Titel aus der Wiedergabeliste.
Sleep Timer	Stellen Sie ein, nach wie vielen Minuten die Wiedergabe beendet werden soll und der MP4-Player in den Standby-Modus wechseln soll.
Löschen	Löschen Sie den Titel oder die Datei.
Leesezeichen	Setzen Sie eine Markierung, um zu einer bestimmten Stelle in der Wiedergabe zurückzukehren.

Bluetooth

Im Bluetooth-Modus können Sie den MP4-Player mit einem passiven Bluetooth-Gerät, wie einem Bluetooth-Kopfhörer oder -Lautsprecher koppeln, um darüber Musik wiederzugeben.

Im Radio-Modus kann ein Bluetooth-Link zu einem passiven Bluetooth-Gerät hergestellt werden, um das Radioprogramm über Bluetooth wiederzugeben.

MP4-Player mit Bluetooth-Gerät koppeln.

1. Navigieren Sie mit der Links- oder Rechts-Taste zur Menüauswahl „Bluetooth“ und öffnen es mit der Wiedergabe-Taste.
2. Rufen Sie den obersten Menüpunkt „Status“ über die Wiedergabe-Taste auf und bestätigen den im Untermenü enthaltenen Eintrag „Bluetooth aktivieren“ mit der Wiedergabe-Taste. Bluetooth wird aktiviert und das Gerät kehrt in das vorherige Menü zurück. Wenn Bluetooth bereits aktiviert war, verlassen Sie das Untermenü durch kurzes Drücken der Lautstärke-Taste (Pfeil nach unten).
3. Navigieren Sie mit der Pfeiltaste rechts zum Menüpunkt „Suchen“
4. Bringen Sie Ihr zu koppelndes Bluetooth-Gerät (z.B. Kopfhörer oder Lautsprecher) in den Pairing-Modus.
5. Starten Sie, solange der Pairing-Modus aktiv ist, am MP4-Player die Suche nach dem zu koppelnden Bluetooth-Gerät durch erneutes Drücken der Wiedergabe-Taste. Die Bluetooth ID des im Pairing-Modus befindlichen Empfängers sollte nach erfolgreicher Suche im erscheinenden Untermenü angezeigt werden. Falls mehr als ein Bluetooth-Gerät in der Liste steht, wählen Sie das gewünschte mit der Links- oder Rechts-Taste aus und drücken die Wiedergabe-Taste.
6. Wählen Sie im erscheinenden Untermenü den oberen Eintrag „Bluetooth-Gerät ist angeschlossen“ und drücken die Wiedergabe-Taste. Die Kopplung mit Ihrem passiven Bluetooth-Gerät wird durchgeführt. Nach erfolgreicher Kopplung wechselt der MP4-Player zurück in das Untermenü, indem die verfügbaren Bluetooth-Geräte aufgelistet werden.
7. Drücken Sie die Lautstärke-Taste um in das Hauptmenü des Bluetooth-Modus zurückzukehren.

Musikwiedergabe über Bluetooth

Wiedergabe aus beliebigem Verzeichnis

Wenn Sie sich im Bluetooth-Modus befinden und ein Bluetooth-Gerät mit dem MP4-Player gekoppelt haben, können Sie auf der eingesetzten microSD-Karte befindliche Musikdateien wie folgt abspielen.

1. Navigieren Sie mit der Links- oder Rechts-Taste zum Menüpunkt „Alle Titel“.
2. Drücken Sie die Wiedergabe-Taste. Im folgend angezeigten Untermenü wird „Kartenkatalog“ angezeigt. Drücken Sie nochmals die Wiedergabe-Taste. Die zuletzt aufgerufene Wiedergabeliste oder das Dateiverzeichnis der microSD-Karte wird angezeigt. Falls die Wiedergabeliste angezeigt wird drücken Sie auf die Lautstärke-Taste. Das Dateiverzeichnis der microSD-Karte wird nun angezeigt.
3. Navigieren Sie mit der Links- oder Rechts-Taste zum gewünschten Ordner auf der microSD-Karte und drücken die Wiedergabe-Taste. Der MP4-Player wechselt in das gewählte Verzeichnis.



HINWEIS:

Drücken Sie die Lautstärke-Taste, um aus einem Verzeichnis wieder zurück in das darüber liegende Verzeichnis zu gelangen.

4. Wählen Sie mit der Links- oder Rechts-Taste die gewünschte Musikdatei aus und drücken die Wiedergabe-Taste. Der MP4-Player wechselt in den Wiedergabe-Modus und die Wiedergabe beginnt.
5. Mit der Wiedergabe-Taste können Sie die Wiedergabe pausieren bzw. durch erneutes Drücken fortsetzen.
6. Mit der Links-Taste springen Sie zum vorherigen Titel, mit der Rechts-Taste zum nächsten Titel.



HINWEIS:

Vom Wiedergabe-Bildschirm aus gelangen Sie über die Aufwärts-Taste zu den Klangeinstellungen. Mit der Wiedergabe-Taste bestätigen Sie eine getroffene Auswahl und kehren zum vorherigen Bildschirm zurück.

7. Über die Lautstärke-Taste gelangen Sie zurück zum Hauptmenü des Bluetooth-Modus.



HINWEIS:

Im Wiedergabe-Modus „Alle Titel“, werden auch alle abspielbaren Titel außerhalb des gewählten und angezeigten Ordners, wiedergegeben, unabhängig davon, aus welchem Verzeichnis die Wiedergabe gestartet wurde.

Wiedergabe der Musik Wiedergabeliste

Wenn Sie sich im Bluetooth-Modus befinden und ein Bluetooth-Gerät mit dem MP4-Player gekoppelt haben, können Sie die im MP4-Player bereits erfassten Musikstücke (allgemeine Wiedergabeliste, nach Scan der eingelegten microSD-Karte) wie folgt abspielen.

1. Navigieren Sie mit der Links- oder Rechts-Taste zum unteren Menüpunkt „Musik“.
2. Drücken Sie die Wiedergabe-Taste. Alle spielbaren Musikdateien werden als Liste angezeigt.
3. Wählen Sie mit der Links- oder Rechts-Taste die gewünschte Musikdatei aus und drücken die Wiedergabe-Taste. Der MP4-Player wechselt in den Wiedergabe-Modus und die Wiedergabe beginnt.

Mit der Wiedergabe-Taste können Sie die Wiedergabe pausieren bzw. durch erneutes Drücken fortsetzen.

Mit der Links-Taste springen Sie zum vorherigen Titel, mit der Rechts-Taste zum nächsten Titel.



HINWEIS:

Falls die Wiedergabeliste nicht aktuell ist oder darin enthaltene Musikdateien in einen anderen Ordner verschoben worden, schlägt die Wiedergabe möglicherweise fehl. Aktualisieren Sie in diesem Fall zunächst die Musikliste und wechseln dann erneut in den Bluetooth-Modus.



HINWEIS:

Vom Wiedergabe-Bildschirm aus gelangen Sie über die Aufwärts-Taste zu den Klangeinstellungen. Mit der Wiedergabe-Taste bestätigen Sie eine getroffene Auswahl und kehren zum vorherigen Bildschirm zurück.

Radio über Bluetooth wiedergeben

Auch der Radioempfang kann über Bluetooth wiedergegeben werden. Führen Sie folgende Schritte durch, wenn Sie sich im Radio-Modus befinden, um die Audiowiedergabe vom kabelgebundenen Kopfhörer-Anschluss auf Bluetooth umzustellen.

1. Wählen Sie über die Speicherplätze oder den Sendersuchlauf einen Radiosender aus. Die Wiedergabe erfolgt über den Kopfhörer-Anschluss.
2. Drücken Sie die Aufwärts-Taste.
3. Wählen Sie den oberen Menüpunkt „Bluetooth-Link“ aus und drücken die Wiedergabe-Taste. Das Untermenü für Bluetooth-Link wird angezeigt.
4. Rufen Sie den obersten Menüpunkt „Status“ über die Wiedergabe-Taste auf und bestätigen den im Untermenü enthaltenen Eintrag „Bluetooth aktivieren“ mit der Wiedergabe-Taste. Bluetooth wird aktiviert und das Gerät kehrt in das vorherige Menü zurück. Wenn Bluetooth bereits aktiviert war, verlassen Sie das Untermenü durch kurzes Drücken der Lautstärke-Taste (Pfeil nach unten).
5. Navigieren Sie mit der Pfeiltaste rechts zum Menüpunkt „Suchen“

6. Bringen Sie Ihr zu koppelndes Bluetooth-Gerät (z.B. Kopfhörer oder Lautsprecher) in den Pairing-Modus.
7. Starten Sie, solange der Pairing-Modus aktiv ist, am MP4-Player die Suche nach dem zu koppelnden Bluetooth-Gerät durch erneutes Drücken der Wiedergabe-Taste. Die Bluetooth ID des im Pairing-Modus befindlichen Empfängers sollte nach erfolgreicher Suche im erscheinenden Untermenü angezeigt werden. Falls mehr als ein Bluetooth-Gerät in der Liste steht, wählen Sie das gewünschte mit der Links- oder Rechts-Taste aus und drücken die Wiedergabe-Taste.
8. Wählen Sie im erscheinenden Untermenü den oberen Eintrag „Bluetooth-Gerät ist angeschlossen“ und drücken die Wiedergabe-Taste. Die Kopplung mit Ihrem passiven Bluetooth-Gerät wird durchgeführt. Nach erfolgreicher Kopplung wechselt der MP4-Player zurück in das Untermenü, indem die verfügbaren Bluetooth-Geräte aufgelistet werden und die Audiowiedergabe erfolgt über das Bluetooth-Gerät.
9. Drücken Sie die Lautstärke-Taste um in das Untermenü des Bluetooth-Link zurückzukehren.
10. Drücken Sie nochmals die Lautstärke-Taste um in den Radio-Modus zurückzukehren.
11. Sie können nun nach Belieben zwischen den Radiosendern wechseln. Die Audiowiedergabe erfolgt weiterhin über das gekoppelte Bluetooth-Gerät.



HINWEIS:

Vom Radio-Bildschirm aus gelangen Sie über die Aufwärts-Taste zu den Klangeinstellungen. Mit der Wiedergabe-Taste bestätigen Sie eine getroffene Auswahl und kehren zum vorherigen Bildschirm zurück.



HINWEIS:

Beachten Sie, dass der MP4-Player seinen Massekontakt als Empfangsantenne benutzt. Wenn kein kabelgebundener Kopfhörer oder ein USB-Netzteil angeschlossen ist, wird der Empfang beeinträchtigt sein.



HINWEIS:

Die Option „UKW-Aufnahme“ ist während der Audiowiedergabe über Bluetooth nicht möglich. Wenn Sie den Menüpunkt „UKW-Aufnahme“ aufrufen, wird die Bluetooth-Kopplung unterbrochen und die Audiowiedergabe erfolgt wieder über den Kopfhörer-Anschluss.

Die Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät unterbrechen

Verbindung aus dem Bluetooth-Modus zwischenzeitlich unterbrechen

1. Navigieren Sie im Hauptmenü des Bluetooth-Modus zur Auswahl „Bluetooth-Gerät“ und bestätigen die Auswahl mit der Wiedergabe-Taste. Das gekoppelte Bluetooth-Gerät wird in der Liste angezeigt.
2. Drücken Sie die Wiedergabe-Taste. Im folgenden Untermenü wird die Auswahl „Bluetoothverbindung unterbrechen“ angezeigt.
3. Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken der Wiedergabe-Taste. Die Verbindung zum Bluetooth-Gerät wird zwischenzeitlich unterbrochen und die Anzeige wechselt zurück zur Liste der Bluetooth-Geräte. Eine Audiowiedergabe ist in diesem Status nicht möglich.

Unterbrochene Verbindung im Bluetooth-Modus wieder herstellen

1. Drücken Sie in der Liste der Bluetooth-Geräte, bei ausgewähltem Bluetooth-Gerät, die Wiedergabe-Taste.
2. Wählen Sie im folgend angezeigten Untermenü den oberen Eintrag „Bluetooth-Gerät ist angeschlossen“ und drücken die Wiedergabe-Taste. Der MP4-Player stellt die unterbrochene Verbindung zum Bluetooth-Gerät wieder her und setzt die Wiedergabe fort.

Verbindung aus dem Bluetooth-Link zwischenzeitlich unterbrechen

1. Drücken Sie im Radio-Modus die Aufwärts-Taste.
2. Wählen Sie den oberen Menüpunkt „Bluetooth-Link“ aus und drücken die Wiedergabe-Taste. Das Untermenü für Bluetooth-Link wird angezeigt.
3. Navigieren Sie zum unteren Menüpunkt „Bluetooth-Gerät“ und rufen ihr über die Wiedergabe-Taste auf. Die Liste der Bluetooth-Geräte wird angezeigt.
4. Drücken Sie, bei ausgewähltem Bluetooth-Gerät, die Wiedergabe-Taste.
5. Bestätigen Sie den im Untermenü enthaltenen Eintrag „Bluetoothverbindung unterbrechen“ mit der Wiedergabe-Taste. Die Verbindung zum Bluetooth-Gerät wird zwischenzeitlich unterbrochen und die Anzeige wechselt zurück zur Liste der Bluetooth-Geräte. Eine Audiowiedergabe ist in diesem Status nicht möglich.

Unterbrochene Verbindung aus dem Bluetooth-Link wieder herstellen

1. Drücken Sie in der Liste der Bluetooth-Geräte, bei ausgewähltem Bluetooth-Gerät, die Wiedergabe-Taste.
2. Wählen Sie im folgend angezeigten Untermenü den oberen Eintrag „Bluetooth-Gerät ist angeschlossen“ und drücken die Wiedergabe-Taste. Der MP4-Player stellt die unterbrochene Verbindung zum Bluetooth-Gerät wieder her und setzt die Wiedergabe fort.

Die Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät beenden

Bluetooth deaktivieren und Bluetooth-Verbindung beenden

1. Drücken Sie im Hauptmenü des Bluetooth-Modus die Lautstärke-Taste.
2. Wählen Sie im folgend angezeigten Untermenü „Abschaltung“ den „Ja“ und bestätigen die Auswahl, indem Sie die Wiedergabe-Taste drücken. Der MP4-Player deaktiviert Bluetooth und wechselt in zur Modus-Auswahl.



HINWEIS:

Denken Sie daran Ihr Bluetooth-Gerät auszuschalten, wenn Sie es nicht benutzen.

Bluetooth-Link beenden

1. Wenn Sie sich in der manuellen Sendereinstellung befinden, drücken Sie Aufwärts-Taste.
2. Wählen Sie den oberen Menüpunkt „Bluetooth-Link“ aus und drücken die Wiedergabe-Taste. Das Untermenü für Bluetooth-Link wird angezeigt.
3. Navigieren Sie zum Menüeintrag „Bluetooth deaktivieren“ und drücken die Wiedergabe-Taste. Der MP4-Player deaktiviert Bluetooth und wechselt in das Untermenü für Bluetooth-Link. Die Audiowiedergabe erfolgt wieder über den Kopfhörer-Anschluss.
4. Kehren Sie zum Radiobildschirm zurück, indem Sie die Lautstärke-Taste drücken.

Technische Daten

Bildschirmgröße	1,8"
Display-Typ	TFT
Display-Auflösung	160 x 128 Pixel
Unterstützte Speicherkartenformatierung	FAT16 / FAT32
Unterstützte microSD-Kartengröße	bis 32GB
Unterstützte Betriebssysteme	XP/Vista/Win7/Win8/OS X/Linux 2.4.2
USB-Standard	High speed USB 2.0
Bluetooth-Version	V2.1 + EDR
Anzahl vorgegebener Radio-Kanäle	40
Empfangsbereich	UKW (FM) 87,5-108 MHz
Ausgangsleistung	2 x 10 mW
Frequenzgang	20 - 20.000 Hz
SNR	≥ 85 dB
Unterstützte Audio-Wiedergabeformate	MP3, WMA, Flac, WAV
Unterstützte Video-Wiedergabeformate	AMV, AVI (160x120 Pixel)
Unterstützte Bild-Wiedergabeformate	JPEG, BMP, GIF
Unterstützte Text-Formate	TXT
ID3-Tag-Anzeige	ja
Diktat-Aufnahmeformate	MP3, WAV, ACT
Stromversorgung	integrierter Akku
Wiedergabekapazität	Bei Audio-Wiedergabe mit Kopfhörer (mittlere Lautstärke): bis zu 5 Stunden Video-Wiedergabe mit Kopfhörer (mittlere Lautstärke): bis zu 3 Stunden
Ladespannung	5 V DC (über USB)
Betriebstemperatur	0 – 40 °C

Kundenservice:

DE: +49(0)7631-360-350

CH: +41(0)848-223-300

FR: +33(0)388-580-202

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV5 08.12.2021 – JvdH/FR/EX:TT//GH

DMP-320.bt V2

Lecteur MP4/MP3/FM

à fonction bluetooth

Mode d'emploi



Table des matières

Votre nouveau lecteur MP4 DMP-320.bt V2	3
Contenu	3
Consignes préalables	3
Consignes de sécurité	3
Consignes importantes pour le traitement des déchets	4
Déclaration de conformité	4
Description du produit.....	5
Mise en marche	5
Réglage de la langue	6
Insérer une carte MicroSD	6
Navigation générale	6
Allumer et éteindre.....	6
Transférer des fichiers multimédia sur l'appareil.....	7
Utilisation.....	7
Menu principal et fonctions des différents domaines	7
Lire de la musique	9
Fonction bluetooth	10
Apparier le lecteur MP4 à un appareil à fonction bluetooth	10
Lecture audio via la fonction bluetooth	11
Lecture à partir d'un répertoire choisi	11
Lecture de la liste de lecture audio.....	12
Écouter la radio via la fonction bluetooth	12
Interrompre la connexion à un appareil à fonction bluetooth	13
Interrompre momentanément la connexion à partir du mode bluetooth	13
Rétablir une connexion interrompue en mode bluetooth.....	14
Interrompre momentanément la connexion à partir de la connexion bluetooth	14
Rétablir la connexion interrompue à partir de la connexion bluetooth.....	14
Supprimer la connexion à un appareil à fonction bluetooth	14
Désactiver la fonction bluetooth et supprimer une connexion bluetooth	14
Supprimer une connexion bluetooth.....	14
Caractéristiques techniques	15

Votre nouveau lecteur MP4 DMP-320.bt V2

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce lecteur MP4.

Écoutez vos fichiers MP3 ou la radio, regardez des vidéos, et lisez des fichiers texte.

Utilisez la fonction bluetooth pour transférer les fichiers rapidement et sans fil. En cas de besoin, enregistrez des mémos vocaux ou des sons avec l'enregistreur vocal. Enfin, vous pouvez surveiller vos mouvements quotidiens grâce au podomètre intégré.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Lecteur MP4/FM DMP-320.bt V2
- Câble de chargement Micro-USB
- Écouteurs
- Mode d'emploi

Accessoires requis (disponible séparément sur www.pear.fr) :
carte MicroSD (jusqu'à 32 Go)

Consignes préalables

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit ! Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- Afin d'éviter de nuire à votre santé, réglez le volume à un niveau peu élevé avant d'utiliser les écouteurs.
- Évitez d'écouter de la musique de façon prolongée à volume élevé, afin de ménager vos oreilles.
- Ce produit émet des champs magnétiques forts et permanents. Ceux-ci peuvent perturber les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs automatiques implantables (DAI). Maintenez toujours un écart d'au moins 10 cm entre les écouteurs et tout stimulateur cardiaque ou défibrillateur implantable se trouvant à proximité.
- N'utilisez pas l'appareil si votre environnement immédiat nécessite une attention particulière (circulation routière, p. ex.).

- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Si vous pensez ne pas utiliser la batterie durant une longue période, nous vous recommandons de la laisser chargée à environ 30 % de sa capacité.
- Ne stockez pas la batterie en l'exposant aux rayons directs du soleil. La température idéale du lieu de stockage est comprise entre 10 et 20 °C.
- Veillez à ce que la prise de courant à laquelle est branché l'appareil pour le chargement soit toujours facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit PX-1485 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Kurtasz, A.

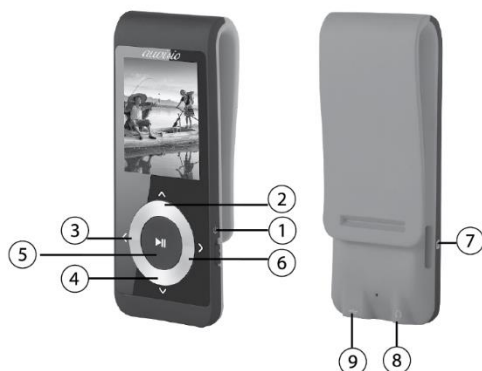
Service Qualité

Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.



Description du produit



1	Interrupteur marche/arrêt	Allume/Éteint l'appareil
2	Bouton Avancer	Remplit diverses fonctions, selon le type de fonctionnement choisi ou le menu en cours d'affichage
3	Bouton fléché gauche/retour	Fait défiler le menu vers le haut ; retour rapide dans un fichier multimédia (pression longue)
4	Bouton de volume	Pression longue : ouvre le menu du volume ; Pression courte : retour au répertoire ou point de menu supérieur
5	Bouton Lecture (Play/Pause)	Démarre ou met en pause la lecture de fichiers multimédia ; sélectionne les points de menu, et les quitte si vous appuyez de nouveau sur le bouton
6	Bouton fléché droite/suivant	Fait défiler le menu vers le bas ; avance rapide dans un fichier multimédia (pression longue)
7	Fente pour carte MicroSD	Fente pour carte MicroSD
8	Prise casque audio	Prise casque audio
9	Port Mini-USB	Prise pour le câble de chargement et le transfert de données

Mise en marche

L'appareil dispose d'une batterie intégrée. Rechargez entièrement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois.

Connectez le port Micro-USB du lecteur MP4 à un port USB libre de votre ordinateur allumé à l'aide du câble de chargement USB fourni.

Vous pouvez choisir entre "Charger et transférer" (pour copier des données vers votre appareil et recharger la batterie) et "Charger et lire" (pour utiliser votre appareil afin de lire des données multimédia et recharger la batterie).

La batterie est totalement chargée au bout de 3 à 4 heures. Si vous souhaitez uniquement recharger l'appareil, vous pouvez aussi le connecter à un chargeur USB à l'aide du câble de chargement USB et brancher celui-ci à une prise murale.

Réglage de la langue

À sa sortie d'usine, l'appareil est réglé en langue allemande par défaut. Pour changer l'affichage en français, veuillez procéder comme suit :

Après avoir mis l'appareil sous tension, appuyez sur la flèche de droite, jusqu'au menu "Einstellungen" (Réglages), et validez avec le bouton "Lecture/Pause".

Appuyez sur la flèche de droite jusqu'au menu "Sprache" (Langue), et validez avec le bouton "Lecture/Pause".

Sélectionnez "Français" avec la flèche de gauche et validez une dernière fois avec le bouton "Lecture/Pause".

Insérer une carte MicroSD

1. Insérez la carte MicroSD dans la fente correspondante, située sur le côté gauche du lecteur MP4. Les fiches de contact métalliques de la carte mémoire doivent être orientées vers l'avant et le haut.
2. Poussez la carte mémoire de façon droite, prudente, et sans forcer dans la fente. Si la carte est insérée correctement, vous sentirez une résistance sur les derniers millimètres. Appuyez sur la carte MicroSD jusqu'à ce qu'elle s'enclenche et soit fixée dans la fente.
3. Pour retirer la carte MicroSD, appuyez sur la carte avec l'ongle ou un objet approprié (par exemple, un crayon à papier). Le ressort d'éjection libère alors la carte mémoire, que vous pouvez ainsi sortir.

Navigation générale

1. Appuyez sur la touche fléchée < ou > pour sélectionner un élément de menu.
2. Appuyez sur la touche de lecture pour confirmer votre choix.
3. Appuyez sur la touche v pour passer à l'élément de menu supérieur.

Allumer et éteindre

1. Débranchez la connexion USB à l'ordinateur et branchez le casque audio à la prise casque.
2. Allumez le lecteur MP4 à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt, en déplaçant pour cela le commutateur vers le haut.
3. Après le message d'accueil, vous accédez directement au menu principal. Choisissez parmi les différents éléments de menu en appuyant sur les touches fléchées (< gauche/retour et > droite/avance).
4. Pour ouvrir un point de menu, appuyez sur le bouton de Lecture.



NOTE :

Si vous vous trouviez déjà dans un mode de fonctionnement auparavant, le lecteur MP4 le mémorise et l'affiche à nouveau après le message de bienvenue.

Transférer des fichiers multimédia sur l'appareil

1. Connectez le lecteur MP4 à un port USB disponible de votre ordinateur allumé à l'aide du câble Micro-USB fourni.
2. Sélectionnez l'option "Charger et transférer" pour transférer des fichiers multimédia (musique, vidéo, etc.) sur le lecteur MP4.
3. L'ordinateur reconnaît automatiquement le lecteur MP4 comme disque amovible.
4. Copiez les fichiers multimédia souhaités, par glisser-déposer par exemple, sur le lecteur MP4.



NOTE :

Ne supprimez aucun dossier préexistant !

Utilisation

Menu principal et fonctions des différents domaines

Musique	Vous pouvez lire des fichiers audio enregistrés. Vous pouvez choisir entre différentes options de lecture.	Mode Lecture : toutes les pistes, lecture aléatoire, interprètes, album, genres, listes de lecture, couverture d'album, livres audio. Repeat : titre, album, tous les titres
Vidéo	Vous pouvez accéder aux fichiers vidéo enregistrés et les lire.	Les formats de vidéo pris en charge sont AMV et AVI en JPEG
Enregistrements	Vous pouvez utiliser le lecteur MP4 comme dictaphone ou bloc-notes audio. Déterminez le format audio et faites des enregistrements. Vous pouvez accéder aux enregistrements sauvegardés pour les lire ou les supprimer.	Vous avez le choix entre les formats d'enregistrement MP3, WAV ou ACT ainsi que différents taux de transfert. Ceux-ci sont aussi utilisés pour l'enregistrement FM.
Photos	Vous pouvez accéder aux fichiers image sauvegardés.	Vous pouvez afficher les formats JPG, GIF et BMP.
Radio FM	Vous pouvez écouter la radio via le lecteur MP4. Vous pouvez mémoriser vos stations préférées et enregistrer des émissions radio (enregistrement FM).	Vous disposez de 40 espaces mémoire. Les enregistrements peuvent être créés dans le format déterminé sous Enregistrements.

eBook (fichiers texte)	Vous pouvez accéder aux fichiers texte sauvegardés. Vous pouvez sauvegarder vos documents à la maison au format .txt et lire les textes sur votre lecteur MP4 lors de vos déplacements.	En mode e-book, la touche ^ vous permet d'accéder au menu e-book. Ici, vous pouvez poser des signets, accéder à et régler les signets et définir la durée d'affichage d'une page.
Affichage des dossiers	Vous pouvez accéder aux dossiers sauvegardés. Vous pouvez supprimer des fichiers seuls ou des dossiers entiers.	Seuls les fichiers de format connu sont affichés.
Calendrier / chronomètre	Affichage du calendrier (par mois) et chronomètre. Vérifiez quel jour de la semaine correspond à une date précise. Arrêtez le chronométrage et comparez jusqu'à 5 mesures indépendantes.	Pour démarrer le chronomètre, appuyez sur la touche Lecture et pour l'arrêter, appuyez à nouveau. À l'aide des touches < et >, sélectionnez l'un des cinq compteurs. Appuyez deux fois sur la touche ^ pour remettre les compteurs à zéro.
Réglages	Vous pouvez personnaliser le lecteur MP4 en utilisant les différentes possibilités de réglage.	
	Mode Lecture	Vous pouvez définir les réglages pour le type de lecture audio, les modes de répétition et la lecture aléatoire.
	Réglages du son	Vous pouvez choisir entre différents pré-réglages d'égaliseur ou faire vous-même vos réglages de son. Réglez votre propre limite sonore.
	Sleep Timer (minuteur de veille)	Vous pouvez régler la mise en veille (voir chapitre "Lire de la musique").
	Réglages de l'écran	Réglez ici la luminosité de l'écran ainsi que le délai avant mise en veille de l'écran. Vous pouvez régler un délai de 10, 20, 30 secondes ou jamais.
Date et heure	Vous pouvez régler la date et l'heure ainsi que le format. Affichage 12 ou 24 h, trois affichages différents de la date.	

	Langue	Vous pouvez sélectionner la langue souhaitée. Vous disposez de 28 langues différentes.
	Informations	Vous pouvez afficher les formats pris en charge pour les fichiers audio, image et vidéo.
	Paramètres d'usine	Vous pouvez réinitialiser l'appareil.
Bluetooth	Vous pouvez établir une connexion à un autre appareil compatible bluetooth pour y lire des fichiers audio. Vous pouvez accéder aux appareils bluetooth déjà appariés.	Vous pouvez lire les fichiers audio ou écouter la radio via la fonction bluetooth à l'aide d'un récepteur compatible bluetooth (par exemple, un casque, des écouteurs, des haut-parleurs).

**NOTE :**

Votre lecteur MP4 peut s'apparier simultanément à deux appareils à fonction bluetooth. Pour coupler un autre appareil, vous devez d'abord supprimer un couplage existant et le remplacer par un nouveau. Si les deux canaux de communication pour appareils bluetooth sont occupés, il n'y aura pas de recherche de nouveaux appareils.

**ATTENTION !**

Votre lecteur MP4 ne peut s'apparier qu'à des appareils bluetooth passifs (cela exclut par exemple les smartphones).

Lire de la musique

En mode audio, vous pouvez lire des fichiers audio enregistrés sur une carte MicroSD insérée. Insérez la carte MicroSD dans la fente du lecteur MP4 comme décrit ci-dessus. Démarrez la lecture de musique comme décrit ci-dessous. Avec la touche avance et retour, vous pouvez passer d'un titre à l'autre.

1. Pour allumer le lecteur MP4, faites glisser l'interrupteur marche/arrêt vers le haut.
2. Dans le menu principal, sélectionnez l'option "Musique" en naviguant à l'aide des touches fléchées et en confirmant avec la touche Lecture.
3. Dans le menu, sélectionnez un onglet déterminant la sélection de musique (tous les titres, interprètes, album, etc.). Dans le menu souhaité, sélectionnez un titre ou un album/interprète.
4. Appuyez sur la touche de lecture pour démarrer la lecture. Appuyez à nouveau sur la touche pour arrêter la lecture.
5. Appuyez sur la touche gauche/retour ou droite/avance pour lire le titre précédent ou suivant.
6. En maintenant enfoncée la touche fléchée durant la lecture, vous avancez/reculez la lecture.
7. Maintenez la touche volume v enfoncée pour accéder au menu Volume. Augmentez ou baissez le volume en appuyant sur la touche Avance > ou Retour <. Pour retourner

au menu Lecture, appuyez sur la touche Vers le haut ^ ou à nouveau sur la touche Volume v.

- Lorsque vous avez sélectionné un fichier pour la lecture, vous pouvez afficher un autre menu de lecture à l'aide de la touche ^. Sélectionnez à chaque fois l'option souhaitée avec la touche Lecture.

Mode Lecture	Lecture de musique de : tous les titres, de cet interprète, de cet album, de ce genre.
	Répéter Répéter le titre, tout répéter, faire défiler et répéter.
	Shuffle (lecture aléatoire des titres) Lit des titres sélectionnés au hasard dans la liste de lecture.
Réglage de répétition	Mode de répétition : répète un extrait précis d'un titre (d'A à B). Appuyez sur la touche fléchée gauche pour déterminer A comme point de départ de la lecture en boucle et B comme fin. Une fois que les deux points ont été définis, la partie de la chanson qui se trouve entre A et B est répétée
	Durée de répétition : Précisez ici le nombre de répétitions du titre.
	Intervalle de répétition : Réglez la longueur de l'intervalle de pause entre les répétitions du titre.
Réglages du son	Égaliseur Sélectionnez le préréglage d'écoute (par exemple, classique).
	Vitesse variable Accélérez ou ralentissez la vitesse de lecture du titre.
	Limiter le volume Déterminez le volume maximal de votre lecteur MP4.
Ajouter à la liste de lecture	Sélectionnez la liste de lecture à laquelle ajouter le titre.
Supprimer un fichier de la liste de lecture	Supprimez le titre de la liste de lecture.
Fonction veille	Définissez après combien de minutes la lecture doit s'arrêter et à quel moment le lecteur MP4 doit se mettre en mode veille.
Supprimer	Supprimez le titre ou le fichier.
Signets	Placez un signet pour retourner à un point précis de la lecture.

Fonction bluetooth

En mode bluetooth, vous pouvez appairier le lecteur MP4 à un appareil bluetooth passif comme un casque ou des haut-parleurs à fonction bluetooth pour écouter de la musique. En mode radio, vous pouvez établir une connexion bluetooth à un appareil bluetooth passif pour écouter la radio via la fonction bluetooth.

Appairier le lecteur MP4 à un appareil à fonction bluetooth

- À l'aide de la touche droite ou gauche, naviguez jusqu'à l'élément de menu "bluetooth" et ouvrez-le avec la touche Lecture.

2. Affichez le premier point de menu "Statut" via la touche Lecture et confirmez l'entrée "Activer bluetooth" comprise dans le sous-menu à l'aide de la touche Lecture. La fonction bluetooth est activée et l'appareil retourne au menu précédent. Si la fonction bluetooth était déjà activée, quittez le sous-menu en appuyant brièvement sur la touche Volume (flèche vers le bas).
3. Naviguez à l'aide de la touche fléchée vers le point de menu "Rechercher".
4. Mettez l'appareil bluetooth à appairer (par exemple, un casque ou des haut-parleurs) en mode appariement.
5. Pendant que le mode appariement est actif, lancez la recherche de l'appareil bluetooth à appairer sur le lecteur MP4 en appuyant à nouveau sur la touche Lecture. L'identifiant bluetooth du récepteur en mode appariement devrait apparaître dans le sous-menu après une recherche réussie. Si plus d'un appareil bluetooth apparaît dans la liste, sélectionnez l'appareil souhaité à l'aide des touches droite/gauche et appuyez sur la touche Lecture.
6. Dans le sous-menu qui apparaît, sélectionnez la première entrée "L'appareil bluetooth est connecté" et appuyez sur la touche Lecture. L'appariement avec votre appareil bluetooth est en cours. Lorsque l'appariement a réussi, le lecteur MP4 retourne au sous-menu dans lequel s'affichent les appareils bluetooth disponibles.
7. Appuyez sur la touche Volume pour retourner au menu principal du mode bluetooth.

Lecture audio via la fonction bluetooth

Lecture à partir d'un répertoire choisi

Si vous vous trouvez en mode bluetooth et que vous avez apparié un appareil bluetooth au lecteur MP4, vous pouvez lire des fichiers audio sur la carte MicroSD insérée de la façon suivante :

1. À l'aide de la touche droite ou gauche, naviguez jusqu'à l'élément de menu "Tous les titres".
2. Appuyez sur la touche Lecture. Dans le sous-menu suivant, "Index de la carte" s'affiche. Appuyez à nouveau sur la touche Lecture. La dernière liste de lecture lue ou le répertoire de fichiers de la carte MicroSD s'affiche. Si la liste de lecture s'affiche, appuyez sur la touche Volume. Le répertoire de fichiers de la carte MicroSD s'affiche alors.
3. À l'aide de la touche droite ou gauche, naviguez jusqu'au dossier souhaité sur la carte MicroSD et appuyez sur la touche Lecture. Le lecteur MP4 affiche le répertoire sélectionné.



NOTE :

Appuyez sur la touche Volume pour passer d'un répertoire au répertoire supérieur.

4. À l'aide de la touche droite ou gauche, sélectionnez le fichier audio souhaité et appuyez sur la touche Lecture. Le lecteur MP4 passe en mode Lecture et la lecture commence.
5. À l'aide de la touche Lecture, vous pouvez mettre la lecture en pause ou la relancer en appuyant à nouveau.
6. Appuyez sur la touche fléchée gauche pour accéder au titre précédent, et sur la touche fléchée droite pour accéder au titre suivant.



NOTE :

À partir de l'écran de lecture, vous pouvez accéder au réglage du son à l'aide de la touche Vers le haut. La touche Lecture vous permet de confirmer un choix et de retourner à l'écran précédent.

7. La touche Volume vous permet de retourner au menu principal du mode bluetooth.



NOTE :

En mode Lecture "Tous les titres", tous les titres lisibles en dehors du dossier sélectionné et affiché seront lus également, indépendamment du répertoire dans lequel la lecture a commencé.

Lecture de la liste de lecture audio

Si vous vous trouvez en mode bluetooth et que vous avez apparié un appareil à fonction bluetooth au lecteur MP4, vous pouvez lire des fichiers audio déjà enregistrés (liste de lecture générale, après scan de la carte MicroSD) de la façon suivante :

1. À l'aide de la touche droite ou gauche, naviguez jusqu'au sous-menu "Musique".
2. Appuyez sur la touche Lecture. Tous les fichiers audio lisibles sont présentés dans une liste.
3. À l'aide de la touche droite ou gauche, sélectionnez le fichier audio souhaité et appuyez sur la touche Lecture. Le lecteur MP4 passe en mode Lecture et la lecture commence.

À l'aide de la touche Lecture, vous pouvez mettre la lecture en pause ou la relancer en appuyant à nouveau.

Appuyez sur la touche fléchée gauche pour accéder au titre précédent, et sur la touche fléchée droite pour accéder au titre suivant.



NOTE :

Si la liste de lecture n'est plus d'actualité ou qu'elle contient des fichiers qui ont été déplacés dans un autre dossier, il est possible que la lecture ne fonctionne pas. Dans ce cas, actualisez d'abord la liste de lecture puis retournez en mode bluetooth.



NOTE :

À partir de l'écran de lecture, vous pouvez accéder au réglage du son à l'aide de la touche Vers le haut. La touche Lecture vous permet de confirmer un choix et de retourner à l'écran précédent.

Écouter la radio via la fonction bluetooth

Vous pouvez également écouter la radio par bluetooth. Suivez les étapes suivantes, en mode radio, pour basculer de la lecture via la prise jack du casque à la connexion bluetooth.

1. Sélectionnez une station de radio via l'emplacement mémoire ou la recherche de stations. La lecture se fait via la prise jack du casque.
2. Appuyez sur la touche Vers le haut.

3. Sélectionnez l'élément de menu supérieur "Connexion bluetooth" et appuyez sur la touche Lecture. Le sous-menu de connexion bluetooth s'affiche.
4. Affichez le premier point de menu "Statut" via la touche Lecture et confirmez l'entrée "Activer bluetooth" comprise dans le sous-menu à l'aide de la touche Lecture. La fonction bluetooth est activée et l'appareil retourne au menu précédent. Si la fonction bluetooth était déjà activée, quittez le sous-menu en appuyant brièvement sur la touche Volume (flèche vers le bas).
5. Naviguez à l'aide de la touche fléchée vers le point de menu "Rechercher".
6. Mettez l'appareil bluetooth à apparier (par exemple, un casque ou des haut-parleurs) en mode appariement.
7. Pendant que le mode appariement est actif, lancez la recherche de l'appareil bluetooth à apparier sur le lecteur MP4 en appuyant à nouveau sur la touche Lecture. L'identifiant bluetooth du récepteur en mode appariement devrait apparaître dans le sous-menu après une recherche réussie. Si plus d'un appareil bluetooth apparaît dans la liste, sélectionnez l'appareil souhaité à l'aide des touches droite/gauche et appuyez sur la touche Lecture.
8. Dans le sous-menu qui apparaît, sélectionnez la première entrée "L'appareil bluetooth est connecté" et appuyez sur la touche Lecture. L'appariement avec votre appareil bluetooth est en cours. Lorsque l'appariement a réussi, le lecteur MP4 retourne au sous-menu des appareils bluetooth disponibles. La lecture audio se fait par le biais de l'appareil bluetooth.
9. Appuyez sur la touche Volume pour accéder au sous-menu Connexion bluetooth.
10. Appuyez de nouveau sur la touche Volume pour retourner en mode radio.
11. Vous pouvez maintenant passer à volonté d'une station à l'autre. La lecture audio se fait toujours via l'appareil bluetooth apparié.



NOTE :

À partir de l'écran de lecture, vous pouvez accéder au réglage du son à l'aide de la touche Vers le haut. La touche Lecture vous permet de confirmer un choix et de retourner à l'écran précédent.



NOTE :

Sachez que le lecteur MP4 utilise sa masse comme antenne de réception. S'il n'y a pas de casque à fil ou d'adaptateur secteur USB branché, la réception en sera altérée.



NOTE :

L'option "Enregistrement FM" n'est pas possible durant la lecture audio via la fonction bluetooth. Lorsque vous affichez l'élément de menu "Enregistrement FM", l'appariement bluetooth est interrompu et la lecture audio se fait à nouveau via la prise casque.

Interrompre la connexion à un appareil à fonction bluetooth

Interrompre momentanément la connexion à partir du mode bluetooth

1. Dans le menu principal du mode bluetooth, naviguez vers l'entrée "Appareil bluetooth" et confirmez votre choix avec la touche Lecture. L'appareil bluetooth apparié s'affiche dans la liste.

2. Appuyez sur la touche Lecture. Dans le sous-menu suivant, le choix "Interrompre la connexion bluetooth" s'affiche.
3. Appuyez sur la touche Lecture pour confirmer votre choix. La connexion à l'appareil bluetooth est momentanément interrompue et l'affichage retourne à la liste des appareils bluetooth. La lecture audio n'est pas possible dans ce mode.

Rétablir une connexion interrompue en mode bluetooth

1. Dans la liste des appareils bluetooth, sélectionnez l'appareil bluetooth souhaité et appuyez sur la touche Lecture.
2. Dans le sous-menu qui apparaît, sélectionnez la première entrée "L'appareil bluetooth est connecté" et appuyez sur la touche Lecture. Le lecteur MP4 rétablit la connexion à l'appareil bluetooth interrompue et relance la lecture.

Interrompre momentanément la connexion à partir de la connexion bluetooth

1. En mode radio, appuyez sur la touche Vers le haut.
2. Sélectionnez l'élément de menu supérieur "Connexion bluetooth" et appuyez sur la touche Lecture. Le sous-menu de connexion bluetooth s'affiche.
3. Naviguez à l'élément de menu inférieur "Appareil bluetooth" et affichez-le en appuyant sur la touche Lecture. La liste des appareils bluetooth s'affiche.
4. Sélectionnez l'appareil bluetooth souhaité et appuyez sur la touche Lecture.
5. Affichez le point de menu "Interrompre la connexion bluetooth" via la touche Lecture. La connexion à l'appareil bluetooth est momentanément interrompue et l'affichage retourne à la liste des appareils bluetooth. La lecture audio n'est pas possible dans ce mode.

Rétablir la connexion interrompue à partir de la connexion bluetooth

1. Dans la liste des appareils bluetooth, sélectionnez l'appareil bluetooth souhaité et appuyez sur la touche Lecture.
2. Dans le sous-menu qui apparaît, sélectionnez la première entrée "L'appareil bluetooth est connecté" et appuyez sur la touche Lecture. Le lecteur MP4 rétablit la connexion à l'appareil bluetooth interrompue et relance la lecture.

Supprimer la connexion à un appareil à fonction bluetooth

Désactiver la fonction bluetooth et supprimer une connexion bluetooth

1. Appuyez sur la touche Volume dans le menu principal du mode bluetooth.
2. Sélectionnez "Oui" dans le sous-menu "Déconnexion" qui s'affiche puis confirmez en appuyant sur la touche Lecture. Le lecteur MP4 désactive la fonction bluetooth et passe en mode Sélection.



NOTE :

Pensez à éteindre votre appareil bluetooth lorsque vous ne l'utilisez pas.

Supprimer une connexion bluetooth

1. Appuyez sur la touche Vers le haut lorsque vous êtes en réglage manuel des stations.

2. Sélectionnez l'élément de menu supérieur "Connexion bluetooth" et appuyez sur la touche Lecture. Le sous-menu de connexion bluetooth s'affiche.
3. Naviguez à l'entrée de menu "Désactiver le bluetooth" et appuyez sur la touche Lecture. Le lecteur MP4 désactive le bluetooth et passe au sous-menu Connexion bluetooth. La lecture se fait à nouveau via la prise jack du casque.
4. Retournez à l'écran Radio en appuyant sur la touche Volume.

Caractéristiques techniques

Taille de l'écran	1,8"
Type d'écran	TFT
Résolution de l'écran	160 x 128 px
Formats de cartes mémoire compatibles	FAT16, FAT32
Taille de cartes prises en charge	Jusqu'à 32 Go
Systèmes d'exploitation compatibles	XP/Vista/Win7/Win8/OS X/Linux 2.4.2
USB-Standard	High speed USB 2.0
Version bluetooth	V2.1 + EDR
Nombre de stations radio pré-réglées	40
Plage de fréquence	UKW (FM) 87,5-108 MHz
Puissance de sortie	2 x 10 mW
Réponse fréquentielle	20 – 20000 Hz
Rapport signal/bruit (SNR)	≥ 85 dB
Formats de lecture audio pris en charge	MP3, WMA, Flac, WAV
Formats de lecture vidéo pris en charge	AMV, AVI (160 x 120 px)
Formats de lecture d'image pris en charge	JPEG, BMP, GIF
Formats texte pris en charge	TXT
Affichage des tags ID3	Oui
Format d'enregistrement	MP3, WAV, ACT
Alimentation	Batterie intégrée
Autonomie	En lecture audio avec casque (volume moyen) : jusqu'à 5 h en lecture vidéo avec casque (volume moyen) : jusqu'à 3 h
Tension de charge	5 V DC (via USB)
Température de fonctionnement	0 – 40 °C

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen
Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02
© REV5 08.12.2021 – JvdH/FR/EX:TT//GH